

Sitz in Brixen
Autonome Provinz Bozen-Südtirol

Sede a Bressanone
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES BEZIRKSAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMPRENSORIALE**

Sitzung vom/Seduta del **29.07.2026**

Uhr/Ore **08:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, am Sitz der Bezirksgemeinschaft Eisacktal, Ansitz „Lachmüller“, Brixen, die Mitglieder des Bezirksausschusses versammelt.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, presso la sede della Comunità Comprensoriale Valle Isarco „Lachmüller“, Bressanone, i componenti della Giunta Comprensoriale.

Anwesend sind die Frauen/Herren:

Sono presenti i seguenti signore/i:

Walter Baumgartner (Präsident/Presidente)
Mario Cappelletti (Vizepräsident/Vicepresidente)
Paula Bacher (Mitglied/Membro)
Michael Gamper (Mitglied/Membro)
Susanne Rieder (Mitglied/Membro)

entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	nimmt mittels Fernzugang teil prende parte in modalità remota
X		

Seinen Beistand leistet der Generalsekretär der
Bezirksgemeinschaft, Herr

Assiste il Segretario Generale della Comunità Comprensoriale,
signor

Meinhard Hochwieser

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la
legalità dell'adunanza, il signor

Walter Baumgartner

in seiner Eigenschaft als Präsident den Vorsitz und erklärt die
Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Presidente ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

**Genehmigung des Entwurfes des Einheitlichen
Strategiedokumentes (ESD) für den Zeitraum 2027 -
2029**

**Approvazione dello schema del Documento Unico di
Programmazione (DUP) per il periodo 2027 - 2029**

Genehmigung des Entwurfes des Einheitlichen Strategiedokumentes (ESD) für den Zeitraum 2027 - 2029

Vorausgeschickt, dass das GvD Nr. 118/2011 über die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme für alle öffentlichen Verwaltungen einheitliche Haushaltsgrundsätze, einen gemeinsamen integrierten Kontenplan und einheitliche Modelle für den Haushalt festlegt;

Nach Einsichtnahme in den Art. 151, Abs. 1 des GvD Nr. 267/2000, laut welchem die örtlichen Körperschaften die eigene Gebarung am Grundsatz der Planung ausrichten. Zu diesem Zweck verfassen sie innerhalb 31. Juli eines jeden Jahres das einheitliche Strategiedokument;

Darauf hingewiesen, dass gemäß Art. 170, Abs. 1 des GvD Nr. 267/2000 und Punkt 8 des Haushaltsgrundsatzes über die Planung laut Anlage 4/1 zum GvD Nr. 118/2011 der Ausschuss dem Rat innerhalb 31. Juli das einheitliche Strategiedokument (ESD) vorlegt;

Darauf hingewiesen, dass das einheitliche Strategiedokument die strategischen und operativen Leitlinien der Körperschaft beinhaltet und aus zwei Teilen besteht, einem strategischen und einem operativen Teil. Im strategischen Teil werden die strategischen Leitlinien der Körperschaft anhand der programmatischen Erklärung des Präsidenten festgelegt und jährlich angepasst. Im operativen Teil werden aus den strategischen Leitlinien konkrete Ziele definiert, welche in den einzelnen Missionen und Programme des Haushaltsvoranschlags umgesetzt werden;

Festgestellt, dass das einheitliche Strategiedokument gemäß dem Haushaltsgrundsatz über die Planung laut Anlage 4/1 zum GvD Nr. 118/2011 erstellt wurde und eine grundlegende Voraussetzung für die Genehmigung des Haushaltsvoranschlags darstellt;

Festgehalten, dass hinsichtlich der Analyse der Finanzressourcen und deren Zuweisung zu den Missionen und Programmen der Ausgaben für eine detaillierte Bewertung auf die Aktualisierung des einheitlichen Strategiedokuments verwiesen wird, da die erforderlichen Informationen gegenwärtig nicht zur Verfügung stehen;

Nach Einsichtnahme in den Entwurf des einheitlichen Strategiedokuments 2027 – 2029 samt Anlagen, welcher aufgrund der von den verschiedenen Bereichen zur Verfügung gestellten Informationen erstellt wurde, in Verbindung mit den programmatischen Richtlinien des Mandats und der Leitlinien dieser Verwaltung;

Darauf hingewiesen, dass der Entwurf des einheitlichen Strategiedokuments zu einem späteren Zeitpunkt aktualisiert wird, um ihn an die weiteren noch zu genehmigenden Planungsdokumente des Dreijahreszeitraums 2027 – 2029 anzupassen;

Festgestellt, dass gemäß Art. 5, Abs. 3 der Verordnung über das Rechnungswesen das Gutachten über die technische Ordnungsmäßigkeit vom Generalsekretär erlassen wird;

Approvazione dello schema del Documento Unico di Programmazione (DUP) per il periodo 2027 - 2029

Premesso che il D.Lgs n. 118/2011 sull'armonizzazione dei bilanci stabilisce per tutte le amministrazioni pubbliche l'adozione di regole contabili uniformi, di un comune piano dei conti integrato e di comuni schemi di bilancio;

Visto l'art. 151, comma 1 del D.Lgs 267/2000, in base al quale gli enti locali ispirano la propria gestione al principio della programmazione. A tal fine presentano il Documento unico di programmazione entro il 31 luglio di ogni anno;

Richiamato l'art. 170, comma 1 del D.Lgs 267/2000 ed il punto 8 del principio della programmazione di cui all'allegato 4/1 al D.Lgs 118/2011, ai sensi dei quali la Giunta presenta al Consiglio il Documento unico di programmazione (DUP) entro il 31 luglio;

Dato atto che il Documento unico di programmazione costituisce la guida strategica ed operativa dell'ente. Si suddivide in due sezioni: la sezione strategica e la sezione operativa. La prima sviluppa ed aggiorna con cadenza annuale le linee programmatiche di mandato del Presidente ed individua gli indirizzi strategici dell'ente. La seconda sezione riprende le decisioni strategiche dell'ente per declinarle in un'ottica più operativa e concreta, identificando così gli obiettivi associati alle missioni e programmi del bilancio di previsione;

Constatato che il Documento unico di programmazione è stato predisposto nel rispetto di quanto previsto dal principio della programmazione di cui all'allegato n. 4/1 del D.Lgs 118/2011 e costituisce atto presupposto indispensabile per l'approvazione del bilancio di previsione;

Rilevato che per quanto concerne l'analisi delle risorse finanziarie e il raccordo delle risorse con le missioni ed i programmi occorre rinviare alla nota di aggiornamento del Documento unico di programmazione per una valutazione più puntuale, non disponendo allo stato attuale delle necessarie informazioni;

Visto lo schema del Documento unico di programmazione 2027 – 2029 e i relativi allegati, redatto sulla base delle informazioni fornite dai vari settori dell'ente, in considerazione delle linee programmatiche di mandato e degli indirizzi programmatori di questa Amministrazione;

Dato atto che lo schema di Documento unico di programmazione sarà successivamente aggiornato con la nota di aggiornamento al fine di adeguarlo agli ulteriori atti programmatici ancora da approvare per il triennio 2027 – 2029;

Accertato che ai sensi dell'art. 5, comma 3 del regolamento di contabilità il parere di regolarità tecnica è rilasciato dal segretario generale;

Nach Einsichtnahme in folgende Gutachten hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes, welche im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (RG vom 03.05.2018, Nr. 2) abgegeben wurden:

- Positives, fachliches Gutachten, abgegeben am 28.07.2026 vom Dienstverantwortlichen, Meinhard Hochwieser
digitaler Fingerabdruck – Hash
e1B5a090KL6LKYPolj5UdVb50atLEfJbYa9z0RPGk8=
- Positives, buchhalterisches Gutachten, abgegeben am 28.07.2026 vom Finanzdienst, Hannes Gruber
digitaler Fingerabdruck – Hash
A9e4kTqb/HTFeXfzBGSb7KqsnQqwL4W1Tk85X7kn7kU=

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvollzugsplan i.G.F.;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2, sowie in die geltende Satzung;

Dies vorausgesetzt fasst der Bezirksausschuss einstimmig in gesetzesmäßiger Form folgenden

B e s c h l u s s :

1. Aufgrund der in den Prämissen angeführten Gründe den Entwurf des einheitlichen Strategiedokuments (ESD) 2027 – 2029, der einen integrierenden und wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses bildet, auch wenn materiell nicht beigelegt, zu genehmigen.
2. Zur Kenntnis zu nehmen, dass das genannte Dokument Planungs- und Richtlinienfunktion für die Verwaltungstätigkeit aufweist, wobei sich die Verwaltung vorbehält, die notwendigen Anpassungen vorzunehmen.
3. Das einheitliche Strategiedokument (ESD) dem Bezirksrat zur nachfolgenden Beschlussfassung vorzulegen, nach vorheriger Einholung des Gutachtens des Rechnungsprüfungsorgans.
4. Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger, im Sinne des Art. 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (RG vom 03.05.2018, Nr. 2), während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen, beim Bezirksausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf des Veröffentlichungszeitraumes dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingereicht werden.

Visti i seguenti pareri relativi all'oggetto da trattare, espressi ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (LR del 03.05.2018, n. 2):

- parere tecnico Positivo espresso il 28.07.2026 dal responsabile del servizio Meinhard Hochwieser
impronta digitale – hash
e1B5a090KL6LKYPolj5UdVb50atLEfJbYa9z0RPGk8=
- parere contabile Positivo espresso il 28.07.2026 dal servizio finanziario Hannes Gruber
impronta digitale – hash
A9e4kTqb/HTFeXfzBGSb7KqsnQqwL4W1Tk85X7kn7kU=

Visto il piano esecutivo di gestione nel testo vigente;

Visto il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n. 2, nonché lo statuto vigente;

Tutto ciò premesso la Giunta Comprensoriale ad unanimità di voti espressi in forma legale

d e l i b e r a :

1. Di approvare, per le motivazioni espresse in premessa, lo schema di Documento Unico di Programmazione (DUP) 2027 - 2029, facente parte integrante e sostanziale della presente deliberazione, anche se materialmente non allegato.
2. Di prendere atto che tale documento ha compito programmatico e di indirizzo dell'azione amministrativa e gestionale, sul quale l'amministrazione si riserva di effettuare i necessari aggiornamenti.
3. Di dare atto che il Documento Unico di Programmazione (DUP) sarà presentato al Consiglio Comprensoriale per le conseguenti deliberazioni, previo parere dell'Organo di Revisione.
4. Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comprensoriale opposizione avverso la presente deliberazione, ai sensi dell'art. 183, 5° comma del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (LR del 03.05.2018, n. 2). Entro 60 giorni dalla scadenza del periodo di pubblicazione della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Der Präsident - Il Presidente
- **Walter Baumgartner** -

Der Generalsekretär - Il Segretario Generale
- **Meinhard Hochwieser** -

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale